

JAUNĀIS SARMAKĒTĀIS

Progrāms un saturs, iznāk katru ceturksni izņemot pirmsvēlēšanu.

Stundas maksa 6 janti.

Abonējuma maksa:

Par 12 mēnešiem par 1 mēnešiem 25 janti.
Par pusgada 12 janti.

Glābinajumu maksa:

Prezīdents 40 janti, tēvs 30 janti, glābinajumu datē firmu un
spriegu (glābinajumi 14 janti, pārējie 10 janti, +5% pilsētas
nodoklis; darba mēlētājiem 5 janti; par vienlīdzīgu peļņi rindīnu
lēmumu (glābinajumi 25%, daļēji)

Redakcija, ekspedīcija un drukātava;
Katoļu eelā Nr. 21, tālrunis 72.

r. 242

Bēdtdēn, 24 oktobrī 1930 g.

8 gads.

Ministru kabineta šēde 21. oktobrī.

Ēzeļi lūdz šķērsot Rīgas apgabaltiesas II. kriminālnodaļas sekretāru Teodoru Štrehlertu par papildu meēteefneš pē Rīgas apgabaltiesas. Sa-
skand ar pavalstneēzības lūkumu atnem Latvijas
pilsonu teēfības teēfšādam personam: 1) Volefla-
wam Kregeram, 2) Jahnim Rundsānam, 3) Luisei
Paulinei Helenai Scheffels, 4) Mikelim Brenneram,
5) Arminam Sanderam un 6) Alfredam Ofse. Ap-
spreeš teēfšās darbības jautājumus.

Nobela premijas.

22. Nobela premijas šogad īšbalis 30.
reifi. Nobela fonsā 1929. gad beigās bija safnē-
dīs 40,9 miljonus swēdru kronu. Vihds šāim pre-
mijas īšneēgās pavisam 147 personam un trim
estāhdem, turām pēspreefā meera premija. Šogad
Stoholmā pēspreefā 4 premijas, bet Norvēģijas
parlamentis, kas pēspreeš meera premijas, īšneēg
šogad divas premijas, jo pag. gadā meera pre-
mija palika neēspreefā. Nobela premiju medizīnā
pēspreefā 31. oktobrī, bet fiftā un līmā — no-
wembri. Par Nobela premiju rakšneēzībā Swēdri-
jas akadēmija lems wehla. Starp kandidātem uš
Nobela premiju rakšneēzībā femištā min amerikānu
rakšneētu Teodoru Dreiseru. Katra premija buhs
šogad 172,947 kronu lela.

Katastrofas upuri.

22. Ašdorfas rakšneētā „Anna 2” atrakto
lūku stais safnēdīs jau 231, no turēm 61 wehl
atrodas apaltšēmē. Šlīmīgās guļ 99 cewainotee,
to starpā bawdī ar loti bīštāmām deguma bružēm.
Wīš ogtrāšā, kas atrādās tāni ešā, ar turu wehl
pēh katastrofas woreja safnēdīs pa telefonu dabu-
juštā galu īmajēšā gāf. Šāhšānās darbā
lojš pagahjūšā naktī pēdālas ari lahda holā-
deēšu grupa no Stimbargas prowīnzes rakšneē.
Wahzijas waldība un Bruhjas waldība seēdojūšās
katra pa 150.000 marķu katastrofas upuru pēderigo
pabalstīšanai.

Jaunais Somijas parlaments.

22. Dēdēn plst. 12 deēnā jaunais Somi-
jas parlaments šonahja uš jāwu pirmo šēdī. Tani
bija laht wīš 200 deputāti. Šēdī atlahja mīn-
stru pēfidents Swīnhufwuds tā gados wīšwēzālais
deputāts. Sawā atlahšānās runā Swīnhufwuds
pēmineja parlamenta lozella un bij. wāfšā presi-
denta Šāhberga „nolauptīšanā” un parlamenta
wahrdā īsteija tam lūhšjūhtību. Wīš lahtēfšēē
šāhšā Stāhbergam lelas owāzijas. Pēh tam
stāhšā pē pēfīdija wehšānam. Par parlamenta
pēfēšēdētāju ar 115 balsm cewēhēja Rīstī
Kallio, agrareēšān partijas lozelli. Sojālbemokrati
par jāwu kandidātu pēfēšēdētāja amatam bija
uštāhšjūhtī Hāttīlu, bet tas dabja tālā 60 balsis.
Par pirmo wīzepresidentu ar 115 pret 74 balsm
cewēhēts prof. Tulenheimo, tāntas apweēnības par-
tijas beēdē un Hēfintu unīwersitātes rektors. Par
otro wīzepresidentu cewēhēts sojālbemokrāts Hā-
tila ar 100 pret 78 balsm. Pēh cewēhēšānās
pēfīdija lozelli nodēma wēhēfrāstu un Kallio ušne-
mā šēhēs wādību. Sawā runā wīnš pāteizās
deputātem par dahwato uštīgību un starp zitu uš-
wehēra: „Pāšwēfējā grūhtā saimneēzīstā un cēš-
poltīstā šāgwollī somu tānta wīšās jāwas zēribās
leel uš šo parlamentu. Wīna galwēnais ušwēwums
buhs pēnēmt komunisma aplarōšānās lūkumus un
wāfšā budšēnu. Es zēru, ka parlamentis pilnā
wehē attāfšnos uš wīnu lūhtās zēribās.

Starptautiskā šurnālistu kongress.

22. Trešdeēn Berlīnē atlahs starptau-
tiskās šurnālistu federācijas kongress. Wēš wahju
pēfēs darbneētem tājā pēdālas apm. 70 āhšēmju
delegāti no 25 wāfšim. Wēšju starpā atrodas ari
šarptautiskā darbā biroja direktors Albers Tomā
Šwarīgākais jautājums kongresa deēnās lahtībā ir
šarptautiskās goda teefas dibināšana pēfēs leedās.

Kur atrodas Antjepows?

22. „Chicago Tribune” cewēto fīnu, ka
gen. Antjepowa lūhtās safnēdīs gabalos un apraktis
fīnu kapsēhtā Klīšijās tuwumā. Uš kapa atrodo-

tees atmens ar ušrakstī „Ci git peit Coco”. —
Pēh frantsīšu lahtrakstī fīnam safnē informācijas
pahrbandīšanai mīnētāis lapa tīšāot ušmeklēts un
atraktis.

Fransijas komunistu partijas sabrukums.

22. Pēh lahtrakstī fīnam Fransijas komu-
nistu partijas wadoni dabujūšā fīngru „rahjēnu”
no Maflamas delegatā Manuīstā; komunistu zēn-
trālkomitejas pēhdeji šēdē tas ešot darījīs wīnus
personīgi atbīdīgus par komunistu partijas beēdru
staita pašahwigo samāfinašānos. Wīšā Fransijā
šā samāfinašānās ešot nolīkusi par 70 proz.
Sēt Šīenas rakšneētu bāfēnā no 25.000 kalnra-
līšēm komunistu partijā ešot wāfš tālā 24, no
28.000 metalīstēm — pat tālā 17. Komunistu
zēntrālorģana „Humanitē” tīrāšē ešot kritīs no
wāfš tā 200.000 uš nepīlneēm 170.000 ešēm-
plareēm.

Šveģiņšānās afera Humanijā.

22. No Bukarestas fīno, ka nēfēn atlahs
šveģiņšānās afera nēhmušī šenjāonešu wīšēnē:
nupat apjētinātī rumanu polītīstās apšardēs pēfēš-
neēš Sebāstjāns Pēpēfšu un lahtās augstās armijas
wīšneēš, kura wahrdū wehl nēfspanšā. Sāgāiba
jāunās loti pašāšās arefūs.

Celššēmē.

Peena rakšotājī organīfējās.

Nēwēnā rakšotāju grupa nāw nosahdītā tīf
nēapstāwšānā šāgwollī tā swāiga pēnā fūhtītājī.
Waldība ir ruhpejūšēs par labības rakšotājēem,
tapat jānēm pēemāfās swēfā un bēfona rakšotājī,
bet pēnā rakšotājī jānēm par jāwu produktū 10—
18 jant. ltrā. Ari šāji zēna ir swāhrtīgā un nē-
notēfā, un muhšāgtī jāzīhnas ar nāndās dabušanū.

Sai rakšotājī nēfēnā šāgwollī
un loptīgi uštāhtos pēfē šarpeēneēm un jāwu stāh-
wollī ušlabotā, Latvijas pēnārakšotājū beēdribās
šāfāuz šāpūlzes 28. oktobrī teēfšās weēdās Sem-
gālē: Jelgawā, Katoļu eelā 44 plst. 2 pēh pusē,
Ašgulbē, lahtšāimneēzības stōlā plst. 9 no rīhtā,
Wēhē, pagāfā nāmā plst. 1 deēnā, Bentālē, Kan-
nēneēlās plst. 1/4 deēnā, Blatōnē, Pēterfēlbu wī-
šā plst. 8 deēnā, Wēttēnē plst. 10 rīhtā, Šarōfē,
pagāfā nāmā plst. 11, Šlūhā, Pīzu krogā, plst. 11
un Pēterneēlās, stōlās nāmā plst. 4 pēh pusē.
Ašhšīgās šāpūlzes tājā pašā deēnā šāfāuz ari zītos
Latwīšās nowadōs.

Notīkumi uš dšēfšēzēem.

22. oktobrī Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija šaraktīzija proto-
kolu Pēterim Wālobim no Dīhzeēma pagāfā, kurš
Zutuma šaraktīzija teēfšā ešōšā wīzēēnā.

22. oktobrī Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija
aštūreja Wēpājā Wīlī Totlēbēnu no Jelgawas,
kuru apwātno Wāwšānā Holzmanim pēderōšā fī-
ga, pašūhja un kōmēzāntās īšēhā pēšāwīnāšānā
Dšēfšēzēla „šāfīs”. 22. oktobrī
Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija šaraktīzija protokolu Emānu-
elīm Demīdowam no Rīgas, kurš brānzīs beē
dšēfšēzēla bīkēlās un atēzēēs māfāt wīnām uštīkto
šōdā nāudū.

22. oktobrī Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija
Pēteris Wānāgs no Dānšewas, pahrtāpīs šāf-
šōs notīkumus uš dšēfšēzēem, par kō wīnām šar-
aktīzīs protokols.

22. oktobrī Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija
Dobēle. Nēēhrtā šatīfšē, Jāw lūhtīs šāim dobelneēlī par chrtu dšēfšēzēla šar-
aktīzīm nēwāreja šewīšāli pēzēgātes, jo no Dobēlēs
uš Jelgawū un Rīgu weēns wīzēēns atstāhja pahrtā
agrī rīhtā, otrs pahrtā wehlu wāfārdā. Tagad ar
šēmas wīzēēnu šaraktīzija cewēšānū rīhtā wīzēēns
atēht wehl agrā uš Jelgawā un Rīgā pēnāhl tāh-
dā lahtā, kad wehl īlgi jēgāiba, lāmēh wēlālī un
estāhdes atwēras, un pašāšēēreēm jāšēd štājā uš
jāgāiba. Ari pēnū ar šēēm wīzēēneēm nosūhtīt
ir nēhrtī. Tambehl nēpēzēšānās ir weēns wīzē-
zēns pēhpusēdeēnā. Jā Wēlšēlū wīrswāde šāhdu
wīzēēnu nāw bēwāf, tad wīna, wārbuht, nēpāfīht
weētejās wājādībās. Tambehl weētejām pašāwālbī-

Muhšu ruhpnēzība.

I.
Latwīšās pēhšāru ruhpnēzība, wāfšā pašāh-
wešānās pīrmdā gabu bēfītā ir gahjūfī jāvā at-
tīhtībā deēfgān štrānjeēm šōleēm uš pēfēšā. Deē-
fās tomēh, ka šāi attīhtībā nāw gahjūfī modernāi
lelruhpnēzībāi wājādīgā wīršēnā. Ruhpnēzībās
ušneēmumu stāfīs mums bij 1929. gadā īšētrās
reīfēs leelās nēdā — 1919. g. Tā ir fīhme, ka muh-
šu ruhpnēzība šādrumstālojās fīhtōs, māfāt špēh-
gōs ušneēmumos. Šewīšāli taghā parahdība īspan-
bās pīrmos pēhšāru gabos lūht 1925. gabam, tad
rešānā leelā konzētrāzija ruhpnēzībās ušne-
mumu šarpā, kō rahdā ari ofīcīāleē wāfšā štātīstī-
fās pahrwālbēs štātīlī

Gadi,	Ušneēm. štātīs.	Nodarbin. ar šādu štātīs	Wāfšāle pēfēšā wēhrtībā milj. lš.
1918.	753	108.565	829,9
1920.	1480	21.213	?
1924.	2598	48.134	243,8
1925.	2839	49.905	276,1
1926.	2782	49.672	306,8
1928.	2887	57.818	392
1929.	2900	62.871	447

No štātīleēm redšams, ka Latwīšās ruhpnēzība jau
reīfē pahrbīhwojūfī fīnamū krīfēs pēriodū 1925. un
1926. gadā, kad štrānjā pēhšāru atmosfānās temp-
estāhšās lūhšums. 1928. gadā apstāhli atkal muh-
šu ruhpnēzībā ušlabojās. Dala muhšu krewīstī
orientēto tāufāimneēlū domā, ka tas ešot bijīs Kree-
wīšās tīrēfšēzībās lūhšuma ešpāids. Tomēh pē
šāim domām jāpēēēt ar lelu ušmānību. Ar Kree-
wīšās pašūhtījūneēm muhšu ruhpnēzēem — nēmō
šāwārdā nosīhē — Jelgawā, ir loti bēhđīgi pē-
bīhwojūmī; pē teēm mehs atgēfēfšēēēš turpmā.
Runājot par atwēfīšānām ruhpnēzībās nōfā-
rem pīrmdā weēdā štāhdām šōlru h p n e e
z i h a, tur nodarbināto štrāhdneēlū štātīs pagāh-
jūšā gadā fneēdās tuwā pē 14.000 štrāhdneēteēm
1910. gadā Latwīšās teritōrijā darbōfās kōlu mehā-
nīstās apštrāhdāšānās ušneēmumu ar 11.000 štrāhd-
neēteēm. Tā tad štrāhdneēlū štāitā fīnā te jau ešām
pahrbīhwojūfī pīrmdāru lūhmenī, pē tam ušneēmū-
mū štātīs ir 4 reīfēs leelās.

Pīrmo weētu lohruhpnēzībā eēnēm kōlu šāh-
getawas. Šāini nosarē darbōjās ap 90 ušneēmumu.
Deelāke no teēm Rīgā: Wīšlāmā ar 600 štrāhd-
neēteēm un Wāwānā ar 400 štrāhdn. Otrā leelā
lohruhpnēzībās nosarē ir fīnēru lūgātawōšānā.
Pawīfām Latwīšā darbōjās 12 fīnēru fabrikās.
Deelāke no tām Rīgā: Natēra ar 600 un Wōtempo
ar 500 štrāhdneēteēm. Prahwōs štātīs štrāhdneēlū
nodarbinātī ari papīra ruhpnēzībā, šēkrtōzīnu štā-
līnu fabrikās un mebelu darbūzās. Šōwāfār wā-
wāfās kōlu šāhgetawas nōbēga. Rakšojūmū wēhrtī-
bā 50 milj. latu.

Nodarbināto štrāhdneēlū štāitā fīnā otrā weē-
tā nāhl pahrtīfās un gāršāweē-
l u r u h p n e e z i b a ar 12.000 štrāhdneē-
teēm. No teēm dšīrnawās štrāhdā 2500, pēšāldumū
lūgātawōšānās 1500, tabāfās un papīrofu fabrikās
1000 štrāhdneēlū, beē tam ari wāfāl par 1000 no-
darbīnā alūs darītawas un špīrīs bēfšīnātawas.
Šīnū un galās konserwū fabrikās štrāhdā šap 700
štrāhdneēlū. Pahreēē īstāfīti pa wāfšānām, mōdē-
neēzībām, šāhram, beēu darbūzām un gīteēm fīhšēem
ušneēmumeēm. Šīhšājos ušneēmumos šarj zītu no-
darbīnā 2000 wāfšneēlūs un 1500 meēfneēlūs. Ra-
šōts wēhrtības par 125 milj. lš.

Metālū ruhpnēzībā štrāhdā
11.500 štrāhdneēlū 340 ušneēmumos. Wīšū rakšojū-
mū kōpwehrtība 40 milj. lš. Šāi ir weēnā no
wāhšāfām ruhpnēzībās nosarēm šāhđfīnot ar to
štāhwollī šāhdū wīnā eēnēhū pīrmdā pašāulēs šārā.

22. oktobrī Jelgawā dšēfšēzēla poltīzija
Tēfšīlū ruhpnēzībā šāmehrā
lūhtā lahtā ir pašpēhšūfī eēnēmt weēnu no rešānā-
lām weētām muhšu tāufāimneēzībā. Pāššāfāi 258
ušneēmumos štrāhdā 9800 štrāhdneēlū. Apwehram
8000 no teēm nodarbinātī Rīgā. Kōwīlās nosarē
ir leelāke ruhpnēzībās ušneēmumu „Wēntā” ar 700
un Šēldhūnā ar 600 štrāhdneēteēm. Wīlās —
„Tēfšīlū” ar 600 štrāhdneēteēm. Wīnū nosarē pīrmdā
weēdā nāhl muhšu Jelgawās Hōfā līnu wehrtīwē,
kura, īšnēmt „Kontīnēntā” gumijas fabrikū, ir otrā

leelala fabrika Batwija ar 980 strahdneekem. Tel-
stiruhpneeziba raskojusi prezes pag. gada par 49
milj. 18.

Wohl paleel wjelara rinda ruhpnneezibas nosarn
ar masatu strahdneeku flaitu, bet kuras tomehr speh-
le eewehrojama lomu muhsu falmneezista dshwle la:
ahdu, fimiwla, papira un apgehru ruhpnneezibas.
Wismu nemot muhsu ruhpnneeziba f a j n e e g u -
f i d i w a s t r e f s h d a l a s no fawa
pirmstara stahwolla tiklab nobardinato strahdneeku
flaita la raskoto pretschu wehribas fira. Tas ir
fahneegums u pasaules kara gruweschu laudsem, se-
me, kura peegus gabus postija sweschu tantu kara
pusti gan no reetumeem, gan austrumeem. Protams,
la ruhpnneezibas attihstiba jawirsa us preelshu wi-
seem spehlem. Mafa teritorija, schaus eelshemes
tirgus, nespehi neweenai ruhpnneezibat dot to pamatu,
us kura ta waretu isweidotes par modernu leelruhpn-
neezibu, kas buhtu konkurenges spehstiga pasaules tir-
ga. Modernu, sindizeta Wakareitopas leelruhpnneezibi-
ba ispeesch muhsu fihruhpnneezibu ne flait no winas
ahrejeem tirgeem, bet zenichas atnemt muhsu ruhpn-
neezibat ari paschas Batwijas tirgu. Pee tahdeem
buhu jopeelaita Polijas mehginajumi eespeesches
muhsu tirga ar sameem metalisfrahbdajumeem un Kree-
wijas dempings. Kas buhtu darams Batwijas ruhpn-
neezibas isweidoshana lihds pirmstara apmehreem,
par to nahlamu ralsia. R. Rosenwalds.

ham jawu eeshwotaju labad wajadsetu greeftees
pee Dshwle wirswaldes ar atteezigu luhgumu.

Lilija Schengeles
weefisrahde Dobell notika 19. oktobri,
lab L. E. B. Zelojoshais teatris israhbija Millera
dramu „Raisiba“. Loti eepreezinochi, la Zelojo-
shais teatris atrahbis par eespehjamu fahstii scho
mahstiteezi us dascham jawam israhdem. Publikas
bija pilna sahle, jo ispahrdotas bija wifas biketes
Ra dshd, turpmal us dascham Zel. teatra israhdem
fahstijusees ari Annija Simjone, kuras mahstlu
tab dabus redset ari tee, lam naw eespehjamus us
Rigu nobrauti.

Weszwirlanka. Balli heshpash-
neela. 21. oktobri Anna Stalle no Wadschu
mahjam, fimoja polizijai, la winas plawa, Jelgawas-
Dauskas schofejas mala jau trihs gabus nokrauta
balku grehda, kuru ihpashneeks naw sinims.

Jannswirlanka. Protokols hee-
schu lapu dehl Jahnis Schmitmanis no
Aisfraumes mahjam fimoja polizijai, la Ottilija Frei-
manis no Laurenu mahjam gana sawas gowis pa
wina juturbeeschu lapu gubam, nobarot tam saude-
jumus 5 18 wehribu. Deeta nohota Jelgawas aprin-
ta meerteefnesim.

Salgale. Dopusd finejus lamu
par huliganeem. 20. oktobri us Jel-
gawas Dauskas leelgela Jelabs Franks no Salgales
pagastia Krastinu mahjam dshints Jodes gaba tirga
fapirtus lopus. Us zeta winu panahjis kahds weeg-
lais automobilis, no kura istahpis nepastihlams wih-
reitis un hee eemesla nolamajis lopu dshinejus pat
huliganeem. Watnigo noskaidro.

Teela.

Relabojams garnadsh. Kristaps
Rudolfs Blumbergs, kusch jau
agral fobits par daschadam sahdbibam pat ar pah-
mahzibas namu, pehz sode ihzeeshanas eestahjees par
strahdneeku pee Anatolija Kulalowsta Wozmuischjas
peenotawa. Tur strahdajot winsch lahdu rihju aish-
gahjis us kaiminu Renku mahjam, lai paluhgtu firgu
Kulalowsta peenotawas wajadshbam. Taja pascha
deenu Renku mahju ihpashneeks Juris Bilbams at-
rahbis, la winam nosuduschas brilles selta aplalumu
un temme. Tapat ari pahrdotawas ihpashneeeze
Klara Bihdaks atradusi, la winai pahrdotawa nosu-
dis weens pahris gumijas sporta turpju un weens
pahris paslalu, pee lam deenu pirms tam pahrdota-
wa bijis Blumbergs no peenotawas un brijitnu pa-
lizis tur weens, kamehr Klara Bihdaks isgahjusti pa-
runat pa telefonu. Wifas schis mantas wehlat at-
rahstas pee Blumberga, kusch pehz tam atsturetis un
eeweeotis geetuma, jo aifines, la sahdbibas isbaritjis.

Pee ismelleshanas teefnescha, un tapat ari Jel-
gawas apgaballeea, apshudsetais Blumbergs wairs
par wainigu neatfihstas un paslaidro, la pirmo at-
fihshanos par isbarito sahdbibu winsch dewis weete-
jam polizijas usrangam pehz ilgalas spihdshinaschanaas.
Teefu winsch stahsta garu stahstu par to, la winsch
fanahjis konsistia ar fawu darba deweju Kulalowsti
un la pehz tam tas peerunajis Bilbawu un Klaru
Bihdaks leezinat pret to. Ari weetejo polizijas
lahrtibneeku Kulalowstis esot peerunajis wimu ap-
geetinat un ispeesch aishshanos. Bet no teefu aish-
nato leezineeku leezibam lihst tomehr redsams, la
schis apshudseta stahsta naw semischli tizams un ir
ishdomais, lai mehginatu sewi atahstnot. Tadehl tee-
fa ari aishst wina wainu par peerahbitu un sode
to ar eeslodfischanu pahrmahzibas namu us 1 gabu
un 8 mehneeschem, eestaitot schaja sode ari eepree-
schaja apgeetinajuma pawadito laiku no schi gada 18.
maija.

Sodits iswirtulis. Marta mehnesi Tekla
Pastors no Auzes fimoja polizijai, la winas 50

gabus wezais wihrs un wairaku behrnu tehws
A n t o n s P a s t o r s jau wairatas reises
usturejis meefigus sakarus ar sawu 11 gabus wezo
meitinu Helenu, pastrahbdams pee tas waras
darbus. Eewadita ismelleshana un Pastora ap-
geetinaja. Dirdeen, 21 oktobri wimu teefoja Jel-
gawas apgaballeea. Beetu zaurstatija aishshantam
durwim, apshudseto atfina par wainigu un sobija to
ar eeslodfischanu pahrmahzibas namu us 1 gabu un
6 mehneeschem, eestaitot schaja sode ari eepree-
schaja apgeetinajuma pawadito laiku no 31.
maria.

Pametusi behrnu un aishbegusti. Marija
Smilga, sehneeeze no Matera celas 1, pagahjusta
gada 25. junija fimojusi polizijai, la 21. junija pee
tas ceradusee winai pasihstama M a r i j a
M a t u s c h e w i z s ar apm. 1 gabu wezo
sehnu Ta teeluses tifo isnahstus no geetuma un
lihgwufi natts mahju. Smilga pahrojusi to un us
brijibi isgahjusti no dshwolla, bet lab pahrmahstus,
tab atradusi, la winas pasina bijusi no dshwolla
aishgahjusti, pametot sawu behrnu tas gultu. Wina
nogahbijusi 4 beenas, bet lab nosuduse pasina wairs
nerahdbijusee, tab fimojusi par to polizijai.

Eewadita ismelleshana, bet nosuduse Marija
Matuschewizs naw nelur wairs atrasta, pee lam
eenahshuchas sinas, la ta aishbrautusi us Deeluwu
topa ar sawu mihlako. Tikai schogad wina atkal
pahrbijusee un fahnta pee aishdbibas Jelgawas
pilschetas meerteefu par fawa behrna pameschamu.
Teefu apshudsetu aishstas, la behrnu teescham
pametusi sawas pasinas Smilgas dshwollu, bet
bijusi speesta to darit tadehl, la trahzis lihdsellu
behrna ustreeshanai, bet behrnu patwerfme neefot
nehmuschu.

Teefnesis sobija apshudseto Mariju Matu-
schewizs ar 15 18 noudas sode, waj schi sode
mahlat nespehjas gadijuma ar 5 deenam aresta.

Deetejans sinas.

Aikal skandals pilshetas domes sehde.
Ra sinams, pilshetas domes pagahjusta sehde,
15. oktobri, kreija spahrna domneeku farihlotas ob-
struzhijas un fagelto nesahrtibu dehl domes sehde
bij jashchis un usstahbito beenas lahrtibu nemaj ne-
apspreeba. Sai neraftos trauzejumi pilshetas walbes
darbiba, trechdeenas walara bija fahantta domes
ahrtahreje sehde kura pehz buhtibas bija domata
la eepreefshijas, isjufuschas sehdes fahstiflatis turpi-
najums. Nemoi wehra paschreijejas stipri fahstihle-
tas atteezibas starp abu spahrnu domneekem, jau
eepreefsh bija puslihds droschi parehsams, la ari
schu sehde dos sawus pahrschegums. To bij ispra-
tschi ari publika, lamdehl jau labu laiku pirms seh-
des fahstshanas wifas weetas publikas trechelos aish-
nemtas. Ari stahwomeetas klauktaju daufs.

Tillo plifti. 640 domes preelshchdetajs Dr.
Dargewizs atlahji sehdi, tuhlin pee wahra da peeteijas
kreija spahrna domneeks Neilands. Winsch no tri-
bines pasino, la grihot papilbinat deenas lahrtibu
wehl ar jaimu punktu — paslaidrojumeem par do-
mes preelshchdetaja Dargewiza nepareisu rihzibu
wadot domes sehdes. Pamatojotees us schahdu ralsi-
stifu eefneegumu, preelshchdetajs luhds boni par
to nobahlot. Atlahiti bahsojot par papilbinajuma
usremshchanu kreifais spahrns nobod 21 bahsi, labais
spahrns — 26 bahsis. Nestatotees us to, la preelsh-
chchums noraidits un preelshchdetajs, fahsana ar us-
stahbitas deenas lahrtibas pirmo punktu, aizina pil-
shetas galwu nahst ar fimojumeem par pilshetas wal-
bes darbibu, tribine stahwoshchais Neilands tomehr
eeshal sawu runu, pat neisprahjis runashanai at-
lahju. Saprotams, la preelshchdetajs Neilandu
apfanz, bet us to tas pat wehribas (negreefsh).
Runa turpinas ari pehz otrreifeja apfautuma, bet lab
Neilands neeewehro ari trecho apfautumu, preelsh-
chchdetajs pasino sehdes pahrtantumu. Tab ari
Neilands smaibidams nolahpi no katedra.

Pahrtantuma laika publika dshrdamas farla-
stiflas peeshimes, la „teatra“ pirmats sehleens esol
bijis gan ihsh, bet strahjas darbibas pilns. Re-
warot pilshetas domi wainot. La te nelo neda-
rot. Pehz 15 minutem, lab presibjis atkal eenem
weetu pee jala gaba, tribine jau stahw un gaida
Neilands... Tam rotu bees papiru suhstnis, tur,
la domajans, bija fakopota la „eewehrojama“ 6
stundu gara runa, par to jau domes eepreefshaja
sehde dshrejeja peeminam. Tas isfanz jantribu kopu
pluhstoshchos laba spahrna domneekos. Eentrants
fanz, lai Neilands masatais pagaida til ilgi, kamehr
wif domneeki kopu un sehde atjaunota. Dirst ari
giti fahzeeni, bet tuhlin atflan preelshchdetaja swa-
nisch un sehde atkal atjaunota. Neprahdams wah-
ra, Neilands tuhlin mehnta eeshali sawu runu, lo
ah pahrtanz Eentranta fahzeens Neilandam:
„Jahs esat domneeks, tadehl neustahjatees huliganis-
ti!“ Preelshchdetajs fanz pee lahrtibas wifus
domneekus, jo kairs fanz sawu peeshimi, bet Nei-
lands til runa. Preelshchdetajs: „Domneek, Nei-
land, es jahs fanzu pee lahrtibas pirmo reisi!“
Neilands: „Es fanzu juhs pee lahrtibas!“
Selo preelshchdetaja otrais un trechais brijina-
jums Neilandam, bet lab tas eeteepigi turpina pah-
lahpt domes sehchu instruzhiju noteikumus, tab

preelshchdetajs pasino sehdi atkal par sehgtu, lo
kreifais spahrns sanem skateem aplauseem.

Jelgawas atbrihwofshanas peeminellis,
kuru weido skulptors Janjons Zeshu aplaimu, pasch-
lail ispilbits mahla itstahl, la pehz ta war spreesch
par schi peeminella isstatu wina galiga weida. Ta-
pehz trechdeen, 22. oktobri us Zeshu isbrauja Jel-
gawas atbrihwofshanas peeminella komitejas lozekli
kupla flaita: P. Jurashewstis, D. Schtolzs, J.
Stunda, R. Eichwalds un daufi ziti. Komitejas lo-
zekli ar leelu interesi apfahatija peeminella metu mahla
un weenbahstigi isteiga sawu apmeerinatibu ar to.
Mahla metam wehl isweidota tikai tehla augshchaja
dala un mahla metu antors zer nobeigt ap maria
mehnesi. Tab fahstees pats gruhstatais darba posms
— pahrschchana granita. P e e m i n e l l i u s i -
f a h d i s 21. n o w e m b r i 1931. g a d a
— Jelgawas atbrihwofshanas 12 gada deend, kofsch
pehdejais Bermonta bandits panita pameta Jelgawu.

Peeminelli, la sinams, usstahbis dshwala fa-
tihsmes weeta, laukumu preti stahzjai, tur peemine-
lim parehsetee semes usbehrumi jau wehlti. Ta la
laukumu jau tagad fahp pahrtwehrti apstahdbijumos,
tab peeminellim schait buhs loti isbewiga weeta. Us
paangstinajuma pazelsee 4 metrus augstais granita
lahstschpleshcha tehls. Lahstschpleshis stahw usware-
taja posh, atbahstijees pehz smogas zihnas us sobena.
Sem lahjam tam gul peeweltee eenaidneeki — Kree-
wijas diwgawainais ehrglis un melnais brunneeks.
Peeminellis kopu ar pamatni buhs eewehrojama
mi augstis un atfahs spehstigu eespaibu. —rt.

Prof. E. Bleffe trechdeen 22. oktobra wa-
kara Weestura Sawaenibas teipus nolahija lelziju
par tematu „W a l o d a u n f a d s i h w e“. Prof. Blefe
ir ilggadigs Uatwerfshates mahzibas
spehsh germanu walodas, lasot ari lelzijas latwee-
schu walodas propaideitika. Dokloreja tikai pag.
gada. Winam ari peeder weenigais finatnistais ee-
wads walobneeziba, las sarahstis latweeschu waloda.
Sawa lelzija prof. Blefe pasrihpoja, la latweeschu
waloda pehz dabas ir konkreta, tikai jaunatos lai-
tos, radotees wajadshbai isheitees par abstrakteem
jantajumeem, ari muhsu waloda klawusi abstrakta,
to peerahda leelais diwdahju flaitis, las paschall
wehrojams muhsu waloda. Walobneeku usbewums
ir regulet scho walodas attihstibu, kas daschreil war
buh pahrat stranja un eetekmeta no schescham wa-
lobam. — Klauktaju bij daufs. —rt.

Jelgawas simfoniska orkestra padom-
mes sehde notika trechdeen, 22. oktobri,
Batwijas paschwaldibu darbneeku arodbedribas tel-
pas, Poruta eela 5. Sehde peedahlijas A. Greijers,
A. Kaulinsh, J. Medinsh, Dr. Roguls, Braun-
selba dshu un Kuschewizs. Apspreeba un papilbi-
naja A. Greijera fahstahditos statutus Jelgawas fil-
harmonijai, kas domata la turpmala organizacija
Jelgawas simfoniska orkestra usureschanai un musi-
kas kulturis weizinaschanai Jelgawa. Statutu gal-
gai peeeemshchanai un parahstishchanai domu fahant
wehl plashaku intereshentu fahulzi, bet ar lahdu ap-
rehlim, lai statutus waretu apstiprinat wehl lihds
schi gada beigam. Tapat pahrtunaja ari jantajumu
par simfonisko kongertu farihshochanu seemu un no-
lehma pirmo kongertu farihlot jau nowembra meh-
nescha pirmu pusl ar plashu un popularu progra-
mu, bet pehz eespehjas ar semu eesjas masu. —

Tirgotaju un ruhpnneeku eewehribat.
Ta la pirmdeen 19. oktobri parehseta apspreebe
par Batwijas raskojumu propogandas nedelas
farihshochanu Jelgawa, balibneeku neeerashchans
behl nenotika, tab wif ruhpnneeki, tirgotaji un ziti
lam ween schi leeta interese, laipni luhgti eeraftees
geiturdeen 23. oktobri plifti. 6 walara pilshetas
waldes telpas, otra stahwa, us kofligu apspreebi
par augshchinetas propogandas nedelas farihsho-
schanu Jelgawa.

Sengales Musejs, lai rastu lihdsellus tel-
pu ihrei, preelshchmetu eegahdashanai un zitam wa-
jadshbam farihsho festdeen, 25. oktobri Batweeschu
beedribas sahle maslu balli, kura parehseta ari bal-
les taralenees wehleschana.

Musikas walaru farihsho 2. Jelgawas
walstis gimnasija sawas telpas, Basta eela 25, peekt-
deen, 24. oktobri. Peedahlas Batwijas konserwato-
rijas beidsama kurja audsetai: E. Wollows —
trompete un R. Mors — fleite. Sahlums plifti. 7
walara.

Dshwleu biketes skolneekem-gez eepreefsh
pahrdos Jelgawas stahzja peektdeen, 24. ok-
tobri no pl. 6—8 walara.

Skolneekus-gez lihds biketes eegahdatees faw-
lahzigi, jo festdeen, 25. oktobri bikeshu kafes us
pehzpusdeenas wilgeeneem atwehrs 2 stundas preelsh
wilgeena ateeschanas.

Reisfneegtee pasta fahstijumi Jelgawas
pasta-telegrafa kantori adresatu un suhstijaju neat-
rahshanas dehl: Pauline Dolei, Eichwaldam
Deela eela 4, S. Feldmanei, Swirshbinam, D.
Kronbergeri, Da. Senjonowam, Jahnim Deepu eela
3/8, J. Kalliganam, S. Ribot, Dshijai Andersoni,
A. Krafei, Waf. Mahjuzhinam, J. Pahchram, Iwan-
am Pawlowam, Wtium Michallowam, A. Straus,
M. Panterei, E. Turinai, J. Dubelim, M. Jur-
genfonei, E. Rosem, Emmai — Swejneeku eela 7,
Elenai — Matera eela 96/3, Reinholdam Balodim,

J. P. Sahliņšam, Vidijai Schultei, Ansim Meijam. Atpakaļ no ābrēmēm: R. Matišu, A. Eisanam, B. Brunawam. No pasta laistēm 1 wehstule un 1 pastkarte...

Satwju seetweeschu apw. Jelgawas nob. fariškotoš r o f d a r b u l u r f o s beedrenes par brihwu mahzas no plst. 6-9 walarā Deelajā eelā 4. Wehl usnem ari jaunās beedrenes - kurfāšes.

Wislatwijas foto istahdes leetā. "Sakarā ar "Jannā Semgalecē" 18 oktobra numurā eemetoto fimojumu par "Wislatwija s f o t o i s t a h d i", Jelgawas fotografu beedribā istahda la winai par schahdas istahdes fariškofschanu nelas naw finams. Beedriba informeta weenigi par Deepajas fotografislās beedribas istahdi...

Basnijas apšadseji beidsoš apzeetinati. Behejā laitā sistematiskā lahrā apjagtas wairatas literanu basnijas Jelgawas, Rulbigas, Deepajas un Rigas aprinkos. Reflatoties us politikas energisto rihzibu wainigeem neisbewās nahli us pehdam un tee meerigi turpinaja sawu negehla darbu. Sai drihsal waretu negehtis apzeetinat Jelgawas aprinka preelshneeks Anshmitis usdewa politikai lopā ar aifargeem apjargat aprink atroboschās basnijas. 22. oktobra walarā, ap plst. pus weenpadsmiteem isliitee fargi pahrskeidisa Dalbes pagasta robeschās eiochā basnija, lahdu jaunu wihreeti, kurfch bij eeluwis basnija lai isbaritu sahdbibu. Aisturetais irahbijās par 29 gadus wezo Rudolfu Grinwaldu no Deepajas, bes nodarboschānās. Apzeetinatais ari wafirbigi atfinās, la isdaritjis Jelgawas, Rulbigas, Deepajas un Rigas aprinkos wairatu basniju aplaupischanu. Tam bijuschi ari wairakt lihbsinataji un sagto mantu pretim nehmaj. Deetas ismellechānu isdara atteezigi politikas preelshneeki.

Trauzē satiksmi. 22. oktobrī Alfrede Jeshowstis no Behrsmitšas pagasta ar pajuhgu apstahdes us Katolu eelas widus, zaur to trauzejis satiksmes kustibu un nellanfjis politikas lahrtibneela rihkofumam nestahmet eelas widā. Par nepalkanfibu pret Jeshowsti farakstis protokolē. Dirs protokolē pret to paschu Jeshowsti farakstis par notekumu neewehebrofchānu pee firgu pasu farakstischanas.

Pajuhgs bes usrandjibas. 22. oktobrī po...

Izija farakstija protokolu Gedertam Sanitim no Terweles eelas 26, kurfch atstahjis firgu ar pajuhgu us eelas bes usrandjibas.

Protokols par blautischanos. 22. oktobrī politikā farakstija protokolu Karlim Grofam no Stolas eelas 7, un Krišchum Fogtam no Dulsneela pagasta, kuri us Deelās eelas blautisjusches un zehlfuchti nelahrtibas.

Roboti meerteesā par huliganismu. 22. oktobrī Winzenis Gorfchlo no Teteles pagasta un Pawels Zweilows dsehrumā nostahjusches us Pils eelas widu un naw lahduschi garam gahjejus. Webot us eezirkni Gorfchlo eestis lahrtibneekam pa feju. A: issaukteem palihgspehteem daujonas nogahbaja politikas eezirkni, tar Zweilows pee kratischanas israhwa nafi un gribeja saburt lahrtibneeku Wiklorowu. Wainigos nobod meerteesnefim par huliganismu.

Huliganisms. Nakti us 23. oktobrī wehl nenostatdrots huligans isdanhjis pee Jelgawas zulkurfabrikas pahrbrauktuwes dselszela farga buhdai logus, peh3 lam pats eebehtis meshā. Jelgawas dselszela politikā spehrufi fotus wainigā atraschanai.

Ishiganeete apfagusees. 21. oktobrī Mahrtinsh Gofewizs no Akademijas eelas 41 fimoja kriminalpolitikai, la nesinams laundaris is wina neaifsehgtā dshjwofla nosahdis uswalku 120 is wehtibā. Par wainigu sahdbiba kriminalpolitikā peenahja ishiganeeti Karlini Krauklis no Rigas, Beberbetas eelas 32.

Pawirschiba. 22. oktobrī Wilhelmam Zitarā no Petera eelas 10 politikā farakstijusi protokolu par neregistreschanos 3. d. refermistu farakstios.

Trofshnains kinematografa apmekletajs. 22. oktobrī politikā farakstija protokolu Augustam Grofam no Pils eelas 1, Arwidam Bafcham no Katolu eelas 4 un Eduardam Majoram no Rē. Barona eelas 50, kuri kinematografā "Gaisma" trofshnojusch.

Pilsehtas flimnijas remonte sehmigi weizas us preelshu un wehtis jau tiklahli la ari kirurgislās nobalas telpas jau nobotas flimnijas administrasijas rihzibā.

Basnijas finās

Deewalposchana Sw. Annas basnija. Swehtdeen, 26. oktobrī plst. 10 no rihā ar deewgaldbneekem wirsmah3. J. Kullitis.

R r i t i t i : Senta Amentinsh, Arnolds Alfons Sweebri, Dars Teodors Gutmanis un Amānda Wiktorija Reuhminsh.

U s f a u l t i : Eduards Alfrede Engelberts Wortinsh ar Elnu Paulini Belti; Jahnis Ruhnš ar Martu Jafschowstis, Ladwigs Ansh Abholinsh ar Selmu Ilieti Paulini Stenglawš; Woleflawš Rupris ar Ilieti Olgu Brambergs; Mahrtinsh Bhrulis ar Emiliju Nataliju Freimanis; Jahnis Teodors Sarinsh ar Emmu Aleksandra Bafsch.

Paulaiti: Ernests Bilis Mikelfons ar Olgu Alifi Antoniju Bihmanis; Karlis Auhmisch ar Wilbu Bhrulis; Jahnis Bulabahrš ar Emmu Jemu Sapinsh; Mahrtinsh Teodors Grafis ar Rati Bihhu Renge; Alberts Stanlewitsh ar Olgu Sprogis.

E s f w e h t i f c h a n a s m a h z i b a jannatnei sahlfes 10. nowembri. Beeteifschānās ildeenās runās stundās.

Deewalpojams Nikolaja basnija: Swehtdeen, 26. oktobrī, ar deewgaldbu plst. 10 no rihā prahw. J. Reinharde un cand. theol. D. Sakahrnis.

B i b e l e s f u n d a plst. 6 walarā esjwehtamo sahlf.

J a n n a t n e s f a p u l z e peeltdeen, 24. oktobrī plst. 1/28 walarā esjwehtamo sahlf.

R r i t i t i : Sigrīda, Waira Ogle; Liwija, Satma Pinda-Sprogis, Albona, Anna Gailis.

U s f a u l t i : Šhanis, Mahrtinsh Dalrinsh ar Elnu, Johannu Plotneeks; Aleksandrs, Teodors Salminsh ar Joniju, Almu Kupijche; Karlis, Wilhelmš Turanškis ar Apoloniju Rajets; Jahnis, Samuels, Alfrede Weinbergs-Petrowitsh ar Dilliju, Martu, Paulini Antenbachs.

S a l a u l a i t i : Wikentijš Prokopowitsh ar Martu Broners; Wiktors, Roberts Elsons ar Augustu Martu Kahrllinsh; Karlis, Wilhelmš, Aleksandrs Rapsars ar Aneti, Almu Frelš. Johans. Fridrihs Jakobsons-Jelabsons ar Olgu, Katrini Jegors.

M i r u f c h i : Jekabs Koschkins 43 g. we33. Imants Salmonis Jezis 2 mehn. w. Auhš Reilands 59 g. we33.

E s f w e h t i f c h a n a s m a h z i b a sahlfes 10 nowembri, japeeteizas epreelsh drahbes langlejā Petera eelā 6.

Deewalposchana Katolu basnija. Swehtdeen, 26. oktobrī: pl. 1/211 spredis leetuwju un latwju wal. pl. 11 sw. Miše, pl. 4 wesperes.

Jannatē telegramas

(Pa rabto).

PA. Rio de Schanero, 28. okt. Peh3 insurgentu galwenā schtāba finam waldbas lara spehts atfal zeetis leelas neweifmes, saudejot daud3 guhstenu un lara materialu.

PA. Berlinē, 23. oktobrī. Aitborfas ogtraktuwēs notituschās tatastrosas apstahli kolt mihlāini, jo dinamita kraujumi palikuschi weseļi.

Saifs 24. oktobrī.

Mehreni deenwidaustramu un deenwidu wehji. Seemelaustramu datā wainigs mahkonu drahjums un widejā temperatura ap +4 gr. Deenwidreetumu datā mahlonains, brihscheem leetus un widejā temperatura ap +7 gr.

Atbildigais redaktors: H. Grifflis.

Ideweji: H. Grifflis un H. Semnts.

God. pirzeju eeweheribai!

Satarā ar ugunsgrēhtu muhju weikalā, no duhmeem bojatas prezes un gatawus apgehrbus pahrdodam par eewebrojami lehtām zenam

Damu kleites, Damu mehteli

Kungu uswalki no 28 26.50 Kungu mehteli " " 32.-

Roberts Herzenbergs,

Jelgawā, Leelas un Katoju eelas stuhri.

Kuplas un newihstoschas laimes tā ussaulkteem

Jonijai Kuplische ildsei un Teodoram Salmin tgm. Wehlē D. Sch. E. R.

Kalpone gatawot prateja wajabiga ma3 gi-menē isbraukšanai us Rigu plw. Beerecha eelā 2, df. 6. 6989

Mahzefle wajabiga pee damu un beedru apgehrbeem. Beeteif. pee schuwejas, lpes eelā 8, df. 1. 6968

Klaweeru skolotaja ar ahf. konferw isgihē. pašn. Rundaš Katolu eelā 30' df. 6, parahd, durw.

Wirzawas pag. Schagatu mahjas ar 190 puhrw. semes atdobamas us 1/3

graudā jeb rentē Wepr. pee J. Sjertala Rē. Barona eelā 34. 6964

Sludinajums. Jelgawā apgabaltēes 2 eeg. teesu ispiditajs J. Widišna pafiro, la 1930. g. 25. oktobrī plst. 12 d. Wihzes vog. Jaun-Sirupos pahrbos Jahnis Sirups. tufamu mantu, sa-Rahwofschu no gowim un nowehrietu par 28 220.

Istinat farakstu, nowehrtėjumu, tā ari apskaiti pahrdodams mantu warēs pahrdoschānās deenā us weetas. Jelgawā, 23. oktobrī 1930. g. Teesu ispiditajs J. Widišna.

Bilanzspehji. grahmatwedis-organizators ar p'aschu lgg. prafti rubpn. un tiehju. usnehm. 3 weel. wal. prot. meš3 pahrahwigu nobardoschānos, waj ari dachas fundas deenā. Wepr. Akadēmijas eelā 26 [weikalā. 6961

Pahrdeweja ar prafti war peeteiftees Jelgawā, plw. Kalpata eelā Rē. 9 of. 8.

Wahrdeweja war peeteiftees apwau weikalā Pils eelā 4. Beerechārola tām. la3 duhtu apawu weikalā jau strahdajuschas.

Apbuhwes gabals pahrdodam: Weeprofti Katolu eelā Rē. 58, pee sehmerka. 6935

Malleetota dlells krahtne ar rotēm, lehtil pahrdodama Basla eelā 36, df. 4, seh3. 6938

Dshjwoflis no 3 istabim ar el-ktir. apgaismošchānu, uhdenti eelshch un satru drahjumu isdodams Bantu eelā 4. Wepr. I. Bātu eelā 11, lih3j plst. 9 rihā.

Peprk tautas, behrļa plankas 2 1/2-3 brejas Rē. Barona eelā 6, Beeknisch un dehtil, sahkr. 61, 6958

Stelles muhra (šalim) aushānai pahrdodamas Rē. Barona eelā 8, df. 7, 6942

Ahbeliteš labi nonaguschās 3 un 4 gahigas pahrdod par waišis dahrjacezibu genam Teteles Buhmelos pee Jelgawas; Wepr 3 Buhmelim Jelgawā, Petera eelā Rē. 16, sahkr. 547.

Weikāls ar telpu augšschahwā preelsh pretjchu nowetischanas, tadā weets, isdodams Zirgus laulumā 19, jaunā muhra mahje. 6934

Frišera palihdje un mahzefles wajabigas Pils eelā 23. 6936

Ustizama meita pee mahjas dardsem, la3 prot ehdēnus gatawot war peeteiftees Katolu eelā Rē. 30, df. 2. 6965

Utrafts mazinsh ar noubu; Sanemoms Pawasara eelā 25, df. 8. 6964

Schuweja-palihdse pee damu mehteekem wajabiga Deelā eelā 42, df. 16. 6965

Mahja Jelgawas tuwumā ar 12 puhrw. semes pahrdodama. Wepr. Matera eelā Rē. 6. Kahrllina weikalā. 6953

Jelgawas Ierdineetu Saw-da usajizina beedrus isprekti pee eefajetaja Janjona Iga Ith-za farts: Rē. 30 lih3j 1. nowembri 1930. g. neilpirkuschē (staittees tā is-Rahjusches J. T. S. walbe.

Mušu mihā mahmultna

Greta Ansons,

dsim. Klinka.

83. gadu vecumā, aizmiga Deema meērā 22. oktobrī plkst. 8 vakarā.

Uf klusu pavadišānu luhds wifus radus un pafifstamus. Iiwadifim fwehtdeen, 26. oktobrī plkst. 3 p. v. no jehrū mahjas Dambja eelā 10, ds. 21, uf Nitolaja lapeem.

Les Rangs iz mans gans,
Man netrūhst neneeto.

Behrni.

Dīafam firinigu pateizibu

Latw. Dfelzela Meitenes stazijas Sawaenibas beedreem par wainaga nolifstānu uf

Kristapa Ahbelites

tapa 19. oktobrī fch. g.

Behrni.

Behrfu latrā wairumā bastarda, baltā abbolina un timoteja fehklas

Motels Liffus

Leetumas eelā 113, U. S. "Semtopis" namā.

Teodora Kigela

mebeku-buhw ruhpnēez. noliftawā

Selgamā, Matera eelā 4, tablr. 284.

Dabonamas itabu eelahrās, tā ari aifwifchās mebeles un leetota weikala eelahrā, ofcha koka Peenam mahjēkus un galbneetus.

6982

Ja Juhs wehlatees

ceprifēes labi un lehti tab greschatees jaunatwehrtā modes trikotalcdu weikalā

"GLOBUS"

Katoļu un Poruka eelas fuhri.

Drugu pretifchu tlegotawa

O. Schulzs

Selgamā, Katoļu eelā 13

Peedahwā leelā ifwehle: Dajchadas fmarfchas un gihmja kopschānas peederumus. Fotografeem plates, papirus un limikalijas. Ihfsto ahdas krahfu „Era“, apawu, fominu un zitu atjannofchānai plafchā notrahfu ifwehle. Krahfotajeem: pernižu, gatawas un faufas krahfas, emalj krahfas, pindseles un t. t. Galbueekem: lihmi, fchellatu, spiriti, Arti beizes un t. t. Ahdgehru peederumus. Sumafole. Chdamās un mafchinu eelas.

6937

No 24. oktobra 1930. g.

Jelgawas Amatneezibas b-bā

Atademijas eelā Nr. 37.

jauneerihkotajā flaitajā fahle itbeenas labē

trio-konzerts

no plkst. 8 vakarā.

Swehtdeenās pnsdeenās koncerts.

Ekonoms.

6962

Lehtas zenas, leela ifwehle un weenigā ifdewigakā eepirkfchānās weeta Jelgawā ir pee

Brahleem Hirschmaneem

Katoļu eelā 3, tablr. 153,

tur latris pizejs pehā faweeem apitahleem war eegahdtees fem wajadfigos apgehribus, manufakturas un modes prezes.

Gatawu apgehribu nodalā: Sejonas pehdejee jaunumi: Damu un fangu mehēli, kofchoti un ufwalki, pagatawoti no eefsch, un ahfemes labakām drehdem, pirmtlafigu drehbneetu wabiba.

Damu nodalā: Modernās winaš, fihda, fanta un j. Kleitās, peemehrotās latrai gaumei un augumam par eewehrojami lehrām zenam.

Manufakturas nodalā: Dajchadas manufakturas prezes, pee tam aug. Rafās kwoitales ahfsemju drehbes, eefpehjamis pirkli lehtoli par wetejo fabrifu rafchajumeem. Sewifsch leela ifwehle no fangu meh. telu un apgehribu drehdem. Krahjuma glihiat gutas fegas, watefš, plihfcha, wifnos un flaneļa.

Modes pretifchu nodalā: Silta wela, gimdi, feses.

Galoschas un botes wisados leelumos,

Rafcholprectifchu nodalā: Dajchadas kofchoti un gairiuras ahdas par fem latrām konturenges zenam.

Pahrdodot prezes us nomaksu, nekahdas prozentes nerehkina.

Noteiktas zenas.

20% laifa eetaupijumu fapneegfeet, peeleetojot welaš glu- binafchānai jaunos

Protos Standart gludinatajus

Peepraseet Protos gludinatajus!

Los weenmehtrahjuma, ta ari wifabus elektrifkos peederumus atradifseet

A. Weifa

Elektrotehnikā weikalā.

Paltā eelā Nr. 7. Tablr. Nr. 11.

Turpat peewem pasuhitijumus uf wifabeem elektr. un radio darbeem



S. M. Jelgaw. zukura fabrika

ifdos

sazensibā

1930. g. 24. oktobrī plkst. 13, zukurfabrifas kantori Jelg. zaturdeefchu iftraufchānu no wagoneem un nowheetofchānu pludnamos tanalos waj blahtos.

Droshibas nauda Ls 200.— Rafstifli peedahwajumi apmalfati ar 0 80 fanti. fimoga nodemu eefneedsami fabrifas kantori, Jelgawā, lihds fch. g. 24. oktobrim plkst. 12. Tuwaki no-fazijumi turpat.

6945

Mahja

ar 200 puhw. labas semes, 6 km no Rozijas ar labām chlām, pahrdodama. Peep. Katoļu eelā 31, tealiteer.

Weifals

ar topeju bhgwolli ifdodams Weela eelā 46, peep. ds. 1.

6917

Peepraseet wisur.



DRAGON SAUSA BATERIJA

lewerot aizsar. nozirti N. 59 27.

Rokas fchujmatfchina

pahrdodama Nr. Barona eelā 44, ds. 10, lehtio.

6960

Ustizams zilwets

welhas nodarbefchānās, war buht la: fchoferi, egenis, pahrdeweis, darbu ufcaugs jeb ko zitu tamlihbfigu, pahrd. fin ari iwaita mofchinas, nedifhrejš, droshibas fphj. Peedahw. nob. fch. aw. kant. lem „Schofers“.

6893

Gllas krahfas

no Schminke, kas tā wiflabafās pahrlamas, dabujamas par 30 fant. pee

Brahleem Fahneem

Katoļu eelā Nr. 14.

1-mā labuma

anglu kofi

dumbeeru, pluhmju, kofchu, ahbala kofi un wifabi ogu krahmi te dabujam: bhj

M. Hausmana dahrfneezibā

pee G. Doffler, dsim. Hausmann 1. Walmu eelā 57, pee fluhfcham.

Inomajama jaunfaimneeziba

uf 1931. g. no 23. aprila Krimunu un Dabeles aplahretnē. Adrif peep. fchis amiles kantori,

6952

Pahrdod

atjoxu mahgus ar moifes lasti un maifes ballas. Peep. 1. Walmu eelā 37, ds. 3.

6943

Rati

(bfeifš ofim) pahrdodami par 2500 rublu Zerwetes eelā 11, ds. 9.

6950

Weela gresfu lampa

lehti pahrdodama Matera eelā 15, Wehfin.

6948

Utrafts

Atademijas eelā Afrika iituis, fawemams pret fludin. fomalju Atademijas eelā 40, pee lehtnerges.

6949

Pahrdeweja

war peeteiftees Katoļu eelā 14, fon-felifchu weikalā.

6945

Wezafa kundse

welhas labdu darbu, fapret ari faimneezibu. Peeprafli Bidwuda eelā 10, weikalā.

6947

Porkam

pastāvigi lietotas latu grāmataš

Brāji Hāni

Katoļu eelā 14. Pils eelā 3.

★★★★★

J. Glikman

Selgamā, Pils eelā 20,

peedahwā par pafemin. zenam

Slimneetu spilwenus

Behdera filditajus, gumijas Behdera filditajus, elektrifbāš Gumijas fprizes dafch. leeluma Truhkuma foftas wifadas Ledus puhfchilus

Gumijas palagus wifada leel. Gumijas fchilfzes dajchadas Treigatori dajchabi

Gumijas gimdi

Higieniflās damu faites „Ideal“ bindes u. j.

Ihfstas „Reford“ fprizes Inhalations (elposch. organ.)

Slimneetu termometri

Iftabas termometri

Logu termometri.

Elektrifstas labatslampas.

★★★★★